

Szerkesztési iroda:

Nagybecskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájler Lajos.

Előfizetési árak:

Egész évre	—	—	—	24	ber.
Félévre	—	—	—	12	„
Negyedévre	—	—	—	6	„
Egy hónapra	—	—	—	2	„
— Egyes szám ára 8 fill. —					

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el. Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével minden nap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1904.

XXXIII. évfolyam. 262. szám.

Szerda, november 16.

A kisebbségi erőszak.

— Politikai munkatársunktól. —

Budapest, november 16.

© Reméljük, tartós lesz a lelkesedés, melylyel a szabadelvűpárt a miniszterelnök fellépését üdvözölte, miután most, minthogy az ellenzék még bizottságot sem akar kiküldeni a házszabályok reformjára, maga a parlament vette erélyesen a kezébe ezt a reformot, ha ez csak meghatározott záros határidőre szól is.

Mert a felől tisztában kell lennie a szabadelvűpártnak, hogy magatartása, melyet most fog tanusítani, szintén döntő arra nézve, vajjon ez a párt tovább is képes-e az országot kormányozni, vajjon bír-e ama erkölcsi kvalitásokkal, melyek érdemessé teszik arra, hogy az alkotmány tovább is főleg az ő örizeite alatt maradjon.

Bebizonyult eddig, hogy az az alap, melyen a szabadelvűpárt áll, az 1867. évi törvények, teljes mértékben elég a nemzet nemzeti fejlődésének előmozdítására. Most annak is ki kell tennie, vajjon a párt bírja-e a teljes bátorságot ama misszió teljesítésére, hogy ezt az alapot parlamenti alakjában fenntartsa.

Hogy a parlamentárismus Magyarországra nézve mit jelent, azt senkinek sem kell bővebben megmagyarázni. Ez most nemzeti létünknek a legerősebb, talán egyetlen kezessége. Az ellenzék az, aki Magyarországon lehetetlenné teszi a parlamentárismust.

Amit elkövet, az sok embernek, főleg Magyarország ellenségeinek azt a csalfa bizonyítékot szolgáltatja, hogy Magyarországot nem is lehet parlamentárisan kormányozni. Mert a parlamentáris kormányzás tanácskozásból és főleg határozathozatalból áll.

Már pedig az ellenzék zavarja a tanácskozást és nem engedi határozathoz jutni a dolgokat. De miután a nem parlamentáris kormányzásra nem akarunk visszatérni, mert Magyarország mindenkor alkotmányos állam volt; és miután ezt a visszatérést az ellenzék maga sem akarhatja, biztosítékot kell teremteni a parlament további működésére. Ennél többet nem akar a kormány, sem a szabadelvűpárt.

De hát Magyarországon a parlamentáris kormányzást erőszak által akadályozzák meg, mert a há szabályokkal most üzött visszaélés, melyek voltaképpen a parlamentáris tevékenység védői kell hogy legyenek, nem más, mint a nyers erőszak gyakorlása.

Régi jogelv, melyet még a rómaiak mondtak ki: vis vim repellere fas esti sicuti jog, erőszakot erőszakkal utasítva, vissza.

A megértés és közös tanácskozás útjára nem akart lépni az ellenzék, teljes erejével ellenszegül, hogy a parlamenti tanácskozást gátoló rendelkezések megszüntetessenek, vagy csak korlátoztassanak is.

És ezért kell a szabadelvűpártnak az ellenzéki erőszakot a saját, mely hazafias és erkölcsi meggyőződésen alapuló erőszakkal visszavernie. Ettől függ Magyarország jövője, valamint a szabadelvűpárt jövője is.

A Muzslya különválása.

Nagybecskerek, november 16.

A mi városunk máától kezdve vagy három ezer lakossal szegényebb. Nem mintha talán polgártársaink ilyen nagy számmal vándoroltak volna ki Amerikába. Nem, ennyire még nem ijed meg egy becskereki ember a pótdától, amihhez elvégre ennyi év alatt hozzászokhatott. Hanem megtörtént az, amitől régen félnek a becskereki adófizetők, hogy a miniszter megengedte, hogy önálló nagyközséggé alakuljon a Muzslya.

A miniszteri leirat nem meglepő. Hiszen ismeretes, hogy Széll Kálmán belügyministersége alatt már helyt adtak a muzslyaiak kérelmének s csak a nagybecskereki közönség különös kérésére, melyet egy tekintélyes küldöttség maga vitt fel a miniszternek, függesztették fel a rendelet végrehajtását. Mint alább olvasható, a jelenlegi belügyminiszternek is az a meggyőződése, hogy a muzslyaiak kérése jogosult s így most már kénytelenek vagyunk belenyugodni a megváltozhatatlanba. A miniszter különben leiratában érinti azt a kérdést is, hogy az önállósítás mennyiben károsítja meg a várost a kincstári földek elvesztése által s itt azt látjuk, hogy ez a veszteség sokkal csekélyebb, mint a közönség gondolta. S nincs okunk abban kételkedni, hogy a kormány nemcsak a muzslyaiak boldogulását fogja szem előtt tartani, hanem bizonyára gondja lesz arra is, hogy Nagybecskerek városát oly veszteség ne érje, mely csapást jelentene az adófizető közönségre nézve.

A miniszteri leirat teljes szövegében így hangzik:

Torontálvármegye közönségének

Nagybecskerek.

Hivatali elődöm 1902. évi október hó 13-án 26343. szám alatt hozott határozatával megengedte, hogy Nagybecskerek város X kerületét képező felsőmuzslyai kincstári telep önálló nagyközséggé alakulhasson.

Nagybecskerek r. t. város képviselőtestülete hivatali elődömnem ezen határozatát 1902. évi november hó 4-én tartott közgyűlésében vette tudomásul, de egyúttal 173/20262. szám alatt hozott határozatával kimondotta, hogy ez ügyben az 1901. évi XX. törvények alapján újrafelvételi kérelemmel él.

Ezen újrafelvételi kérelem folytán és ennek érdemi felülbírálásáig hivatali elődöm 1902. évi december hó 23-án 126120. szám alatt kelt határozatával alaphatározatanak végrehajtását felfüggesztette.

A hivatali elődömből intézett kérelmet érdemi tárgyalás alá vevén és a földművelésügyi miniszter ur meghallgatása után értesitem a vármegye közönségét, hogy azt figyelembe vehetőnek nem aláltam, hivatali elődömnem 1902. évi október hó 13-án 26343. szám alatt hozott határozatát érvényben fenntartom és annak sürgős végrehajtását ezenel elrendelem.

Nem volt figyelembe vehető a kérelem az 1901. évi XX. t. c. 10. §-ának második bekezdésében előírt, de fel nem hozott döntő bizonyítékok hiányán kívül még a következő indokból sem:

Nagybecskerek rendezett tanácsu városa ugyanis újrafelvételi kérelmének indokul azt hozza fel, hogy a város az alapügyben meghallgatva nem lett s hogy az új község alakulása következtében az ősidőktől Nagybecskerek városához tartozó 12241 hold kiterjedésű kincstári birtokot mint jelentékeny adó alapot elveszti.

Nagybecskerek városának első érve nem állhat meg, mert az iratok szerint a nagyközséggé alakulás iránt meghallgatott s a vármegyei törvényhatóság idevonatkozó tárgyalásaiban a város pogármestere már hivatalánál fogva is részt vett.

Nem áll meg a városnak másik érve sem, mert a tervezett nagyközséggé alakulás csupán 7452 kat. hold és 617 négyszögöl telepes földet és 2383 kat. hold és 1417 négyszögölnyi kincstári földbirtokot von el határából.

De eltekintve ettől, tarthatatlannak kell nyilvánítanom a felsőmuzslyai telepeselemek mos-

tani helyzetét, mely szerint ők egy rendezett tanácsu városnak X. kerületét képezik, de a városi civilizációnak s a kulturális intézményeknek egy elemi népiskolát és óvodát kivéve jótéteményeiben soha sem részesültek és amit erről a földművelésügyi miniszter ur kiküldöttje útján meggyőződött a 3233 lélekkel bíró 420 családlakta telep Nagybecskerek városa közigazgatásának előnyeit sohasem ismerte s a közigazgatási szervezet e telep ügyeivel nem foglalkozott.

Miért is csatolva volt ügyiratok közöttük a felsőmuzslyai telepeselemek közvetlen beadványainak visszazárása mellett és hivatali elődöm felfüggesztő 126120. szám alatt kelt leiratának hatályon kívül helyezése mellett felhívom a vármegye közönségét, hogy a különválás és nagyközséggé alakulás szükséges in ézkeidéseit haladéktalanul tegye meg.

Budapest, 1904. évi november hó 8-án.

Tisza s. k

Kenderkikészítő telep Nagybecskereken.

Nagybecskerek, november 16.

A szövőipari termékeknek óriási kelendősége dacára, milyen csodálatos, hogy textil iparral a'ig rendelkezünk! Ilyen iparvállalatok alakulásának óhajtott lendületet adni a magyar törvényhozás, amidőn az állami beruházásokról szóló 1904. évi XIV. t. c. keretében megfelelő összegeket bocáított a földművelésügyi miniszter ur rendelkezésére, azon célból, hogy ezen összegekkel kender és lenkésítő telepek keletkezését tegye lehetővé.

Midőn ezen körülményt a fenti szűk keretben közismeretűvé tenni szándékoztam, tettem ezt azon célból, hogy Nagybecskerek város és környéke közönségének figyelmét egy ily ipartelepnek Nagybecskereken leendő létesítésére felhívjam. Ismét van tehát egy kedvező alkalom, melyet szükséges hogy a közönség mohón megragadjon, mert ha soká tépelődünk rajta, elszalasztjuk azt, s az alkalom, ugy mint a víz, kisiklik ujaink közül.

Arról van szó, hogy Nagybecskerek város és a szomszédos községek gazdái és pénzesportjai, szövetkezeti vagy részvénytársasági alapon egy kenderkikészítő telepet létesítsenek, melyre, ha a kellő érdekelttség összetömrül, egy a vállalatnak létesülését a földművelésügyi kormány a legmesszebb menő támogatással teszi lehetővé. Hogy mily alaku és mérvű lesz ezen állami támogatás? azt röviden a következőkben adom elő: Ha az összetömrült érdekelttség egy kisebb szabású kenderkikészítő telep létesítését határozná el, ugy ennek létesítését a földművelésügyi kormány 35—50 ezer korona vissza nem fizetendő államsegély adományozásával fogja támogatni. Ha egy nagyszabású ilyen ipartelep létesülne, ugy ezen telep építkezési és berendezési költségei összegének 50%-ig terjedhető kamatmentes államkölcsönt kaphat.

Összetömrítve az elmondottakban foglaltam össze a remélhető állami támogatást, melyből kitétnik, hogy a létesítendő vállalatnak mintegy fele értékét az állam tulajdonképen ajándékként fogja nyújtani. Ne habozunk tehát s ne tértünk e fontos kérdés felett egyszerűen napirendre. Hogy megbeszélhessük a részletkérdéseket, Nagybecskerek város buzgó pogármesterével a megyei gazdasági egyesület abban állapotott meg, hogy november hó 23-án délután 3 órakor értekezlet tartassék a városháza üléstermében, mely értekezleten az Országos Magyar Gazdasági Egyesület kiküldöttje előadást fog tartani a szóbanforgó ipartelep létesítésének módozatairól. Felkérem tehát mindazokat, kik az ügy iránt érdeklődéssel viseltetnek, hogy ezen november hó 23-án d. u. 3 órakor a városházán tartandó értekezleten sziveskedjenek megjelenni. De ne csupán Nagybecskerekről és környékéről jelenjenek meg ezen értekezleten az érdeklődők,

hanem vármegyénk más vidékéről is, mert hisz a megyei gazd. egyesületnek az a törekvése, hogy ily kedvező feltételek mellett vármegyénkben 2-3 helyen is alakulhasson egy ily kenderkikészítő telep. Különösen Torontál déli része lenne még ily vállalat létesítésére kiválóan alkalmas. Ezen vidék érdekeltége tehát nagyon helyesen tenné, ha a 23-iki értekezleten színtén megjelenne.

Marton Andor.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggel 1/2 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken délig 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/2 órától 1/8-ig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap déliben gőzfürdő. A kádfürdő egész nap nyitva marad.

— **Uj vizsgálóbíró.** Az igazságügyminiszter a nagybecskereki kir. törvényszék területére vizsgálóbíróul Benedek Jenő kir. törvényszéki bírót rendelte ki.

— **Kinevezések.** A m. kir. pénzügyminiszter Král Lajos nagybecskereki lakost a lévai m. kir. pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőséghez pénzügyi számviszté, — a m. kir. igazságügyminiszter Borus Béla nagyikindai kir. törvényszéki jegyzőgyakornokot a nagybecskereki kir. törvényszékhez aljegyzővé nevezte ki.

— **A Dmke eleméri fiókja.** A Délmagyarországi Magyar Közművelődési Egyesület eleméri aradáci és magyarszentmihályi fiókja e hó 13-án tartotta első rendes évi közgyűlését. Az egyesület elnöke, sipeki Balás Iván hazafiu örömmel üdvözölte a szép számban összegyűlt tagokat, különösen pedig Dellimanic Lajosnét, az egyesület diszelnöknőjét. Ezután megállapították az egyesület jövő évi költségvetését és működési tervét. Ez utóbbi a magukat kitüntető tanítók és tanulók jutalmazásán kívül magában foglalja népszerű tanulságos előadások rendezését is; ezek előkészítésére a közgyűlés egy bizottságot küldött ki. Végül elhatározták, hogy a fiókegyesület működését Melence község területére is ki fogja terjeszteni és ennek megfelelően módosították az egyesület címét és alapszabályait.

— **Bírói vizsga.** Dr. Szöllőssy Ernő nagybecskereki törvényszéki aljegyző e hó 14-én Budapesten a bírói vizsgát kitűnő sikerrel letette.

— **Tanítógyűlés.** A „Dél. Tanító-egylet” nagybecskereki fiókköre november hó 24-én d. e. 10 órakor Nagybecskereken, a központi állami elemi népiskola épületében tartja rendes évi közgyűlését. A gyűlés napirendje: 1. Elnöki megnyitó. 2. Az irva-olvasás tanítása phonomimikai előgyakorlatokkal. Gyakorlatilag bemutatja: Dienstl Emilia nagybecskereki áll. elemi iskolai tanítónő. 3. „Az iskola az alkoholizmus elleni küzdelemben”. Előadó: Szalay József nagybecskereki ev. ref. lelkész. 4. Az egyleti tagok névjegyzékének nyilvános kiegészítése. 5. A pénztáros előterjesztése. 6. Elnöki jelentés. 7. Indítványok. 8. Interpellációk. A közgyűlést megelőzőleg 8 és fél órakor választmányi ülés lesz az intézet könyvtári helyiségében.

— **Esküvő.** Pényes esküvő volt tegnap Temesvárott. Szily Pongrác műszaki tanácsos, a Temes-Bégyölgyi vízszabályozási társulat igazgatója tegnap d. e. 11 órakor lépett házasságra Szabó Pál városi tanácsnok, anyakönyvvezető előtt Telbisz Etelka kisasszonnyal, Telbisz Károly dr. kir. tanácsos polgármester és neje szül. Vargies Etelka leányával. A házasságkötésnél mint tanuk ifj. Vargies Imre szinészegi és Jeszenszky Imre szentmártoni nagybirtokosok szerepeltek. Az egyházi esküvő délután volt nagy díszszel.

— **A szabad liceum.** A nagybecskereki szabad liceum vezetősége ez idei első értekezletét holnap, csütörtökön este fél 9 órakor tartja a kaszinó kistermében. Az értekezletre ez uton is hivatalosak a vezetőség tagjai.

— **Két névnap.** A névnapok sorában tegnap és ma két ismertebb névnapról kell megemlékeznünk. Egyik Lipót napja, a mely tegnap volt, a másik pedig Ödön napja, a melyet ma ünnepeltek. Természetesen ugy tegnap, mint ma akad néhány ház Nagybecskereken, ahol vidám vendégszeretettel ülték meg a két névnapot. Így tegnap Mencezer Lipótot keresték fel az ismerősök és jóbarátok szerencsekívánataikkal, ma pedig Herr Ödön főgimnáziumi tanárt és Haidegger Ödönt halmozták el gratulációkkal. Itt említjük meg egyszersmind, hogy a főgimnáziumi ifjúság zenekara tegnap este éjjeli zenével lépte meg a közisztületnek örvendő Herr tanárt.

— **A kultur-egyesület ingyenes magyar nyelvi tanfolyama.** Említettük, hogy a torontálvármegyei magyar közművelődési egyesület f. évi november hóban ingyenes magyar nyelvi tanfolyamot nyit, a melylyel alkalmat óhajt nyújtani magyarai nem tudó idegen ajku polgártársainknak, hogy a magyar nyelvet megtanulhassák. A tanfolyamra a közművelődési egyesület igazgatósága felhívást bocsátott ki, melyet itt közlünk megégyeszer:

Felhívás.

A torontálmegyei magyar közművelődési egyesület folyó évi november hóban ingyenes magyar esti tanfolyamot nyit meg, mely 5-6 havi időtartamra terjed. A tanítás a központi állami iskola két, esetleg három földszinti tantermében történik hetenkint kétszer, a jelentkezőkkel együttesen később megállapítandó napokon és esti órákban.

A tanfolyamban részt vehetnek férfiak és nők egyaránt. Nagyon kívánatos, hogy minél többen jelentkezzenek, hogy a hallgatókat előkészültségük szerint legalább két csoportra, a kezdők és haladók csoportjára oszthassuk, s hogy így mindegyik csoport külön-külön tanító vezetése alatt külön-külön osztályban részesülhessen oktatásban, mi a tanítás eredményére nagyon előnyös befolyással lenne. E tanfolyamban ne csak a szorosán vett nyelvtanulásra szorítkozunk, hanem a gyakorlati életben szükséges és hasznos közismereti tárgyakat is fogunk előadni.

Együtünk megadja az alkalmat, hogy mindenki megtanulhassa szép és zengzetes nemzeti nyelvünket, hogy abban tökélesithesse magát és ismereteit gyarapíthassa, tehát használja fel mindenki ez alkalmat, mely módot nyújt arra, hogy a magyar nyelvet ingyen megtanulhassa s hogy így ne érezze magát idegennek saját hazájában. Aki a tanfolyamban részt óhajtana venni, jelentkezzenek Baaden Károly ig. tagnál, a közp. állami elemi iskola igazgatójánál (közp. állami el. népiskola).

Nagybecskerek, 1904. október hó.

Somfal János, Dr. Paesérli Károly, igazgató.

— **A korai tél.** Meteor, az időjóslo nem hiába jósolta meg, hogy az idei tél igen hamar fog beállani s hogy az keménynek ígérkezik. Ugy látszik, a jóslása beteljesül, amennyiben olyan téli idő kezd mutatkozni, a milyen a legöregebb januáriusnak is becsületére válnék. Néhány nap óta éjszakánként és reggelente 5-6 fokot mutat a Reaumur a zérus alatt s a hideg napokban is alig enged. A viztöcsákat egész nap jégkéreg borítja s a nap derűtlen morolyog ugyan, de a metsző szél megfagyasztja a napugarakat is. A korai kemény fagy nagy kárt is okozott már, mert több helyen még nem takarták be a szőlőket s így azok elfagytak Reméljük azonban, hogy talán nem lesz állandó a kemény hideg, a mely ebben az inséges világban bizony kétszeresen fáj.

— **A tanfolyamhallgatók estélye.** Jeleztük már, hogy a nagybecskereki községi közigazgatási tanfolyam hallgatósága az intézeti zászlóalap javára, december 3-án a kaszinó helyiségében táncmulatsággal egybekötött kedélyos-estélyt rendez. Az estély főrendezői: Semsey Gyula megyei főlevéltárnok, Strosz Béla városi főjegyző, közj. tanf. előadó, dr. Mihálovits István vármegyei aljegyző. Rendező-bizottság tagjai: Gere Károly elnök. Pocsóján János al-elnök, Müller Imre jegyző, Schág János és Udvardy Sándor pénztárnokok, Szankovszky Rózsa (cigánybíró) és ifj. Papik Miksa ellenőrök, Deley Ernő, háznagy, Donnaueil János, Jablonszky Elemér, Kauten Mihály, Léh György, Nikolics Mitán, Vingron Endre, Ankucies Milan, Baba József, Básthy Endre, Blaier Ernő, Bokorov Milos, Boroczky Ede, Chamilla Ottó, Csaballa Sándor, Csucska Andor, Dungserszky Ferenc, Fabjány Lajos, Foris Ferenc, Glatz József, Harsányi Dezső, Hendl Miklós, Horváth Kálmán, Jenev János, Konez Gyula, Lévy Árpád, Matuska Agoston, Nagy Pál, Neisz Ferenc, Ninger János, Perger Barnabás, Petrovics Győző, Szelinger Jakab, Szirák Ferenc, Strausz Gyula és Wild Péter.

— **Uj fővárosi napilap.** A hírlapirodalom elismert erőinek közreműködésével november hó 26-án a fővárosban „A Nap” címmel új napilap indul meg. A Nap felelős szerkesztője: Braun Sándor, főmunkatársa: Ábrányi Emil. Politikai cikkiről élén dr. Vázsonyi Vilmos és Ábrányi Kornél állanak. Belső do'gozóitársai: Ábrányi Emil, Ábrányi Mihály, Brody Mihály, Csörgő Hugó, Cholnoky Viktor, Feld Aurél, Gergey István, dr. Hajdu Miklós, Holló Márton, Kemény Simon, Pásztor Árpád, Székely Miklós, Szabolcs Bálint, dr. Vázsonyi Vilmos. Külön szencziója, hogy a legkorábban megjelenő ujság s a legolcsóbb is. Egyes szám ára 2 krajcár, előfizetési ára egész évre 16 korona, felévre 8 kor., negyedévre 4 kor., egy hónapra 1 korona 40 fillér. Az

érdeklődőknek A Nap kiadóhivatala (Budapest, VIII., Rökk Szilárd utca 9. sz.) készséggel küld mutatványszámot.

— **Halálozás.** Mint Temesvárról írják, a régi vármegye egyik oszlopos alakja, a nagy idők egyik közbecsült tanúja: Odor Samu. Temesvármegye nyug. főszármvevője, volt 1848/49-iki élelmzési polgári biztos tegnap délelőt 10 órakor Temesvárott, a Józsefvárosban 90 éves korában elhunyt. Az elhunytat ma temették el nagy részvét mellett.

— **Az athléta-klub közgyűlése.** A „Torontálmegyei Athlétaicai Club” tegnapra hirdetett közgyűlését határozatképtelenség miatt e hó 22-ére, jövő keddre halasztotta el.

— **Köszönetnyilvánítás.** Kolits A. F. ur 10 pár téli harisnyát, Baaden Karolyné urnő 2 koronát, Fröhlich Ferike gyűjtőívén: Fröhlich Pálné urnő 1 koronát, dr. Kovács Mátás ur 20 fillért, özv. Kovács Antalné urnő 6 koronát, Wessely József ur 40 fillért, N. N. 20 fillért, Perger Rezsóné urnő 1 koronát és N. N. 12 fillért adományoztak az Iskola gyermekbarát-egyletnek. Az itt felsorolt adományokért ez uton mond hálás köszönetet nevezett egylet elnöksége.

— **Az orosz-japán háború örültje.** A most dúló orosz-japán háborúnak is van mar örültje, még pedig éppen Nagybecskereken. A Z polyautca sarkán mindenki ósmerte Miloszlavlyevics Sztalyát, azt az öreg bolgár bácsikát, aki mindenféle édességeket és gyümölcsöt árulgatott. A szerencsétlen emberen, aki már ez előtt sem volt teljesen normális eszű, ma hirtelen kitört az örület s az utcákon végigmenve mindenütt azt hangoztatta, hogy ő az orosz car, aki legközelebb egy nagy hadsereget fog szervezni, a mellyel tönkreveri a japánokat. A szerencsétlen embert a rendőrség elfogta s a közkórház megfigyelő osztályába szállította.

— **Elfogott fosztogató banda.** Amak idején megirtuk mi is, hogy egy Popovics Vladimir nevű foglalkozás nélküli csavargó Zunterstein Sandor nevű nagybecskereki csavargóval és egy másik rosvott multu emberrel az augusztusi vásár alkalmával ugy aart egy hiszékegy parasztot pénztárcát megfosztani, hogy egy papirossal tömött pénztárcát ejtett le előtte, a melyet az természetesen felemlt. Ekkor hirtelen hozzáfordult s mielőtt annak sikerült megtekinteni a pénztárcatartalmát, felszólította, hogy ossza meg vele a talált pénzt, mert máskülönbön feljeleníti. A paraszt persze elfogadta az ajánlatot, mire egy felreső helyre mentek, ahol a másik két cimbora seglyével aztán alaposan kifosztották a hiszékegy embert. A rendőrség itt el is fogta Popovicsot egyik társával együtt, de az előbbinek időközben sikerült megugrani, míg az utóbbi jelenleg a nagybecskereki fogházban üli büntetését. Zuntersteint, bár ő is gyanus volt ez ügyben, nem lehetett elitélni, mert másik két társa nem vallott ellene. Most azonban az egész fosztogató kompánia kézre került s így meg fognak lakolni bűneikért. A díszes tolvajszövekezet, melynek Popovics volt az atyamestere, ugyanis a legutóbbi segesvári országos vásár alkalmával a fentemlített módon a hegyek közé csalt egy száz embert, akit szintén ki akartak fosztani, de a száz látván a kényes helyzetet, amelybe került, védekezni próbált a robók ellen, de Popovics három lövéssel ártalmatlanná tette a szerencsétlen embert, akit aztán meg is fosztottak pénztől. E tett után a banda tagjai mindenféle szétoszoltak, de a titkos rendőrök nyomon követték őket s Popovicsot egyik ficséti mulatótanyán, egy Ring József nevű csavargót, ki szintén a fosztogatók közé tartozott, Karánsebesen letartóztatták. Ring azután elárulta, hogy Zunterstein is közr. működött a véres tett elővetésekor, mire őt Nagybecskereken letartóztatták s Roszmann Győző itteni rendőrörmesterrel Segevárra kísérték. A banda többi tagjai ellen a legszelesebb körű nyomozás folyik.

TÁVIRATOK.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése november 16-án.

— Távirati tudósítás. —

Budapest, november 16.

A képviselőház ma délelőtti ülése iránt fokozott érdeklődés nyilvánult. Ugy a Ház, mint a karzatok zsufolva voltak és általános izgalom közepette nyílt meg az ülés Jakabffy elnöklése mellett.

Napirend előtt Mezőssy, majd Barabás Bela szolt a házszabályokhoz Daniel javaslatá ellen.

Barabástól azonban az elnök megvonta a szót, mert nem a házszabályokhoz szolt, hanem Tisza politikáját támadta.

Az ellenzék nagy lármát csapott és hosszas házszabály-vitát provokált.

Ennek során először Polónyi Géza

személye grófnak jegyzésér amidőn Tis statálja, mondotta Polónyi lament d ő Polón vezte ve Polónyi szó'gálja, bátorság iránta, ha Polónyi saját pár derültseg Az és zárt elallt. Ot Ferenc Tiszának, vel a par neki kéts menti ille s kijlent vannak, beszélnek Tis feleli K keretén madások jobbról.) Után Rakovs megavisei vállalnak. App lyokhoz szolalok szolidarit szolalást eliteli. D telennek törvényte lezönék e az ellenz Most nők refle zását fele sorozata (Viharos szólva ké dön a re legsulyos ezután javaslatok beadni. Za j bályt ne Tis konstatá lép és sz helyesli a szabályok Za j bizony! Tis ellenzék hogy a rend fer ságát. El alkotmán Pol meg! Za j volt az! Az Tis mezteti Lengyel A n nagy lár zése és Két Az

személyes kérdésben reflektált Tisza István grófnak a szabadelvűpáriban reárett megjegyzésére s arról kesergett, hogy volt idő, amidőn Tisza öt tisztelt barátjának nevezte.

Tisza István gróf miniszterelnök konstatálja, hogy a szabadelvű klubban úgy mondotta, hogy a Lengyel Zoltánok és Polónyi Géza s ereplése nem válik a parlament díszére s ti takozik az ellen, mintha ő Polónyi Gézát tisztelt barátjának nevezte volna. Mint privát ember nem kereste Polónyi barátságát. Mióta a közérdeket szolgálja, kénytelen vele érintkezni, bár bátorság kell hozzá. Gyűlöletet nem érez iránta, hanem más. Hogy milyen népszerű Polónyi az ellenzék előtt, kérdezze meg a saját pártját, de titkos szavazással. (Élénk derűség és taps jobbról.)

Az ellenzék ezen szörnyen felindult és zárt ülést akart kérni, de utóbb ettől elállt.

Öt perc szünet után Kossuth Ferenc szólalt fel és szemére lobbantja Tiszának, hogy udvariatlan és kifejezései-vel a parlamenti nívout leszállítja, holott neki kétszeresen kellene vigyázni a parlamenti illemre. Polónyival szolidaritást vállal s kijelenti, hogy a pártban komoly elemek vannak, kik éppen úgy éreznek, mint beszélnek.

Tisza István gróf miniszterelnök azt feleli Kossuthnak, hogy a házszabályok keretén belül megvédelmezi magát a támadások ellen. (Élénk helyeslés és taps jobbról.)

Utána Szederkényi Nándor és Rakovszky István támadják Tiszát magaviseletéért s Polónyival szolidaritást vállalnak.

Apponyi Albert gróf a házszabályokhoz szólva, igazat ad az ellenzéki felszólalóknak s a megtámadottakkal ő is szolidaritást vállal s a miniszterelnök felszólalását Polónyival szemben szintén elítéli. Dániel Gábor javaslatát törvénytelennek tartja s olyan házszabályt, mely törvénytelenül jön létre, nem fognak kötelezőnek elismerni. (Zajos taps és éljenzés az ellenzéken.)

Most Tisza István gróf miniszterelnök reflektál Apponyi szavaira s csodálkozását fejezi ki, hogy egyszerre oly díszes sorozata támadt az illetékeseknek. (Viharos „eláll” kiáltás balról.) Apponyihoz szólva kérdezi, hogy hol volt ő akkor, midőn a nemzeti-párt egyik tagja Bánffy a legsúlyosabb sértéssel illette. Bizonyítja ezután továbbá, hogy szokássá vált egyes javaslatok kapcsán mindenféle javaslatot beadni.

Zajos kiáltások balról: Házszabályt nem!

Tisza István gróf miniszterelnök konstatálja, hogy Apponyi veszedelmes ténnyel lép és sajnálattal látja, hogy az ellenzék helyesli azt, hogy az ilyen uton hozott házszabályoknak nem engedelmességeknek.

Zajos kiáltások balról: Nem bizony!

Tisza István gróf miniszterelnök az ellenzék folytonos lármája közben kijelenti, hogy a mely házszabály nem alkalmas a rend fenntartására, elvesztette létjogosultságát. Erélyesen fel kell lépni tehát, az alkotmányt sértő undok visszaélések ellen.

Polónyi Géza kiabálva: Fogjátok meg!

Zajos kiáltások jobbról: Ki volt az!

Az elnök Polónyi Gézát rendreutasítja

Tisza István gróf miniszterelnök figyelmezteti az ellenzékét, hogy Magyarországot Lengyelország sorsára juttatja.

A miniszterelnök ezután az ellenzék nagy lármája s a jobboldal zajos éljenzése és tapsa között befejezi beszédét.

Két óra után interpellációkra tértek át. Az ülés folyik.

Az orosz-japán háború.

A mandzsuriai harcokról.

Budapest, november 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Mukdenből táviratozzák, tegnap itt egész nap ágyudörgést hallottak keleti irányból. Itt valószínűnek tartják, hogy Oku és Kuropatkin hadosztályai között tüzérségi harc folyik.

Budapest, november 16. (A „Torontál” ered. távirata.) Mint Londonból táviratozzák Oyama tábornok egész hadseregével északra vonul.

Port-Arthur ostroma.

Budapest, november 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) Szentpétervárról megcáfolják, hogy Stössel tábornok egyezkedési tárgyalást folytatna a vár feladásá dól-gában. Stössel tábornoknak ideérkezett jelentése szerint éppen ellenkezőleg mindhalálg védelmezni fogja Port-Arthurt s azt a reményt fejezi ki, hogy a főerősségben sikerülni fog magát a leghosszabb ideig tartani.

A király Gödöllőn.

Budapest, november 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) A király ma reggel ismét cserkészeten volt a környéken s több vadat elejtett. A felség holnap bejön Budapestre.

A népoktatási törvényjavaslat.

Budapest, november 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) Felhivatalosan jelentik: Tisza István gróf miniszterelnök a képviselőház tegnapi ülésében visszavonta a kormány által beterjesztett összes törvényjavaslatokat, hogy a szabályok értelmében tárgyalható és elfogadható legyen Daniel Gábor határozati javaslata, mely a házszabályok szerint csakis a kormány javaslatainak elintézése után tárgyalható. Természetes, hogy a javaslatoknak ez a visszavonása csak formai szempontból történt s a kormány előterjesztései a következő ülésszak elején ismét a Ház elé kerülnek. Együttal csak azt óhajtjuk külön is konstatálni, hogy a népoktatási törvényjavaslatot változatlanul szándékozik fenntartani s ez a jelentős nemzeti reform ilyenképpen remélhetőleg csak csekély haladékot szenved a feléledt obstrukció következtében.

A novemberi tél.

Budapest, november 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) Az országos meteorológiai intézet jelentése szerint az ország minden vidékén nagy hideg uralkodik. Különösen nagy hideg van a Felvidéken és Erdélyben, ahol a hideg mindenütt 15 fokot mutatott Celsius szerint a zérus alatt. Reggel óta egész Erdélyben havazik.

Megölte a mostohaapját.

Budapest, november 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Aradról jelentik, Laász községben Miholja Nyisztor ottani lakos feleségével agyonverte mostohaapját, Kapuján Györgyöt. Kapuján ugyanis bántalmazta Miholja édesanyját s e miatt annyira felindult, hogy feleségével agyonütötte mostohaapját.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1904. november 16.

A készárúüzlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	Kilós	50 kilogr. ára		50 kilogr. ára	
		kor.-tól	kor.-ig	kor.-tól	kor.-ig
Tiszavidéki uj	76	—	—	80	10.20
Pestvidéki uj	76	—	—	80	10.15
Bánsági uj	76	—	—	80	10.20
Bácskai uj	76	10.—	10.10	80	—
Bors elsőrendű				7.55	7.65
„ másodrendű				7.45	7.55
Árpa takarmány				7.40	7.60
„ égetni való				7.30	7.40
„ sörfőzésre való				0.—	0.—
Zab				7.10	7.35
Tengeri bánsági				—	—
„ másnemű				7.70	7.90
Ropos káposzta				11.25	11.50
„ bánsági				—	—
Köles				0.—	C.—

Határidő-üzlet.

Budapest, november 16. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) A mai tőzsdén az árak csökkentek. Déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:

Buza (áprilisra) 1905. 10.27 — —
Tengeri májusra) 1905. 7.59 — —
Zab (áprilisra) 1905. — — — —
Rozs (áprilisra 1905.) 7.16 — —

Szerkesztői üzenetek.

P. F. (A hűtlen) Kegyednek előbb még a verstan elemi szabályai-val kell tisztába jönnie. Nem közölhetjük.

D. B. M. (A boszorka) A közlendők közé soroztuk.

P. M. (Nero főhadnagy.) Közölni fogjuk.

B. H. (A szokásokról) Azt sajnálatunkra nem közölhetjük.

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

Érvényes 1904. október hó 1-től.

Erkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra
Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 33 p.
Pancsováról: délután 5 óra 55 p.
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 27 p.; délután 4 óra 35 perc
Szegedről: (motorkocsi) 9 óra 23 perc.
Budapest—Nagykikindáról: este 8 óra 23 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:
Zombolyáról, Verseczről, Alibunáról és Temesvárról este 7 óra 15 p.
Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 23 p.
Pancsováról: reggel 8 óra 27 p.
Zombolyáról: (keskenyvágányú vonal) reggel 8 óra 33 p. este 6 óra 55 p.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:
Zombolya, Temesvár, Verseczre: délután 4 óra 45 p.
Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; délután 6 óra 20 p.
Szeged—Budapestre: d. u. 11 óra 12 p.; este 6 óra 48 p.
Szegedre: (motorkocsi) d. u. 1 óra 18 p.
Nagykikinda—Budapestre: reggel 8 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:
Temesvár, Versecz, Antalfalva—Pancsova és Alibunára reggel 3 óra 23 p.
Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) reggel 3 óra 58 p.; délután 6 óra 10 p.
Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délelőtt 11 óra 33 p.

25753/1904 sz. Magy. kir. államvasutak. Üzletvezetősége Debrecenben.

Pályázati hirdetmény.

A magyar királyi államvasutak debreceni üzletvezetősége nyilvános pályázatot hirdet a vonalain 1905. évben szükséges pályafentartási fák, deszkák és pallók szállítása iránt.

Az egész évi szükséglet 130 m³ jegenyefenyő-deszka, 102 m³ szélmentszelen jegenyefenyő-deszka, 55 drb emelőfa, 265 m³ faragott vagy vágott jegenyefenyőfa, 360 m³ faragott vagy vágott tölgyfa, 4500 m metszett tölgyfa lécs, 20000 m metszett fenyőfa lécs, 1400 drb kerítés oszlop tölgyfából, 132 m³ jegenyefenyő palló, 87 m³ tölgyfa palló, 15 m³ tölgyfa szálfá, 30 m³ fenyő szálfá.

Fentebbi faneműek 1905. februártól kezdve 1905. évi május végeig feltétlenül beszállítandók. A debreceni üzletvezetőség fentartja magának azon jogot, hogy a fentebb közlöt mennyiségnél 40%-kal többet is megrendelhesen.

A pályázati feltételek alapján szerkesztendő ajánlatok legkésőbb 1904. évi december 1. napjának déli 12 órájáig nyújtandók be a debreceni üzletvezetőség l. általános osztályánál. a bánatpénzek pedig, mely a megajánlt érték 5%-ból áll, 1904. évi november hó 30-ik napjának déli 12 óráig teendő le a debreceni üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál.

A pályázati részletes feltételek és méret jegyzék minden üzletvezetőségnél és kereskedelmi és iparkamaránál megtekinthető, a debreceni üzletvezetőség kívánatra díjtalanul megküldi.

A szállításhoz Hitelezők a 122 291/96. sz. általános anyagszállítási, valamint a pályafentartási fák szállítására vonatkozó 143 889/96. sz. különleges szállítási feltételek határozmányai. Ezen feltételek minden egyes üzletvezetőségnél megtekinthetők a budapesti nyomtatványtárnál (Andrássy-ut 73/75. sz. a.) készpénzfizetés ellenében, előbbi 50, utóbbi 30 fillérért megszerezhetők.

Kelt Debrecenben, 1904. október 30-án.

(3.1) Az üzletvezetőség.

(Utányomás nem díjazatik.)

Félix gyógyfürdő

Nagyvárad mellett.

Téli és nyári gyógyhely.

Európa leggazdagabb természetes kénes hévíz forrása 49° C., 17 millió liter napi mennyiség. Reuma, csusz és köszvény :: :: ellen, ivó és fürdő gyógy mód. :: ::

Téli idény ez évben bevezetve.

165 kényelmes lakoszoba, ez évben újonnan berendezve, 70 holdas park és erdő.

Évi forgalma hétézer állandó fürdővendégnél több.

Nyáron naponta 16, télen 4 vonatközlekedés, állandó fürdő-orvos, vasutállomás, posta, távirat, telefon a fürdőtelepen.

Prospektust kívánatra ingyen és bérmentve.

☞☞☞ PENZIÓ ☞☞☞

október 1. május 1-ig. Fürdés és teljes ellátás hetenkint 18 forinrtól feljebb.



(799-60)

5996. tkvi szám. 1904.

830-1.1

Árverési hirdetés.

A törökbecsei kir. járásbíró, mint telegkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Torontálvármegye árvaszéke végrehajtónak Herp Adolf aracs lakos végrehajtást szenvedő elleni 360 korona iránti végrehajtási ügyében a területén levő Aracs község határában fekvő: az aracs 1413. sz. ljkvben A. I. I. sor. 748-749. hrsz. 655. ö. i. sz. ház a Torontálvármegye árvaszéke által ajánlott 1320 korona utóajánlati árban 1905. évi január hó 21-ik (huszonegy) napjának délutáni 3 órájkor Aracs községében árverés alá fognak bocsátani és a kikiáltási áron alul is el fognak adni.

Venni szándékozók tartoznak az ingatlan kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy az 1881: LX. t. c. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én kelt 3333. sz. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában jelölt óvadéktépesnek nyilvánított értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap, a másodikat 30 nap, az utolsót 45 nap alatt, mindig az árverés napjától számított 5%-os kamattal együtt a törökbecsei kir. adóhivatal mint letéti pénztárnál szabályszerű letéti kérvény kapcsán lefizetni s a vételár után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletben fog beszámíttatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. bíróság, mint telegkönyvi irattárban és Aracs községében megtekinthetők.

Kelt Törökbecsén, a kir. bíróságnál mint tkvi hatóságnál, 1904. évi november hó 8-án.

Patay.

kir. aljársbíró.

Hirdetmény.

Alólirott csődtömeggondnok közhírré teszi, hogy a v. b. Wichmann M. perlaszi kereskedő csődtömegéhez tartozó csődtörök 8-370. sorszáma alatt felvett 6235 kor. 16 fillérre becsült vas és festékárak a csődválasztmány 1904. évi november hó 11-én hozott határozatához képest zárt írásbeli ajánlat utjáni versenytárgyaláson el fognak adni.

A lepecsételt és 1247 korona óvadékkal ellátott írásbeli ajánlatok Perlaszon Török Lajos ügyvéd, csődtömeggondnoknál 1904. évi december hó 10-ik napjának d. e. 9 órájáig adandó be. Később beérkezett ajánlatok nem vételnek figyelembe.

Az ajánlatok elfogadása felett a csődválasztmány Kiss Mór ügyvéd, választmányi elnök irodájában Pancsován, 1904. december 13-án tartandó ülésében dönt, de a becsár 7%-án alól az árak el nem adatnak.

A versenytárgyalás feltételei Pancsován Furdek Miksa törvényszéki bíró, csődbiztos, Kiss Mór ügyvéd, csődválasztmányi elnök-nél és Perlaszon Török Lajos ügyvéd tömeggondnoknál, az eladásra kerülő árak pedig a tömeggondnoknál jelentkezés után az üzleti helyiségben bármikor megtekinthetők.

Perlaszon, 1904. évi november hó 12-én. Török Lajos, csődtömeggondnok.

26142/904. szám 1904.

Magyar királyi államvasutak. Üzletvezetőség Kolozsvar.

Pályázati hirdetés.

(Terméskő és faragott kő szállításának biztosítása iránt.)

A magyar kir. államvasutak kolozsvári üzletvezetősége az 1905. évre, kedvező egységárak elérése esetén pedig további két évre vagyis az 1906. és 1907. évekre is szükséges terméskő és faragott kő szállítást biztosítani. Chajván, arra ezennel nyilvános pályázatot hirdet. Ezen anyagok egy évi megközelítő szükséglete a következők és pedig: 200 m³ faragott kő ellenfalhoz, 200 m³ faragott kő boltozathoz, 8000 m³ terméskő darabokban és 3000 m³ terméskő kisebb darabokban.

Ezen az ajánlati mintában is kitüntetett fenti mennyiségek az egy évi szükségletnek csak megközelítő előirányzatát képezik s azok csak tájékoztató jellegűek; miért is a tényleg megrendelendő mennyiségek ezeknek korlátlanul nagyobbak vagy kisebbek is lehetnek s erre nézve a nyertes szállító minden fentartás nélkül aláveti magát a magyar királyi államvasutak kolozsvári üzletvezetősége egyoldalú megállapításainak.

A szállítás a magyar kir. államvasutaknál érvényben levő 122291/96. számú s anyagok és letéti tárgyak szállítására vonatkozó általános feltételek alapján eszközözendő.

A különleges szállítási feltételek a pályázati feltételekben foglaltatnak, melyek a kolozsvári üzletvezetőség anyag és letéti beszerzési osztályánál — az ajánlati mintául szolgáló iratokkal együtt — díjmentesen megszerezhetők.

A kitöltött és egy koronás magyar bélyeggel ellátott, keltezett és a lakás pontos megjelölése mellett aláírt és lepecsételt ajánlatok a szintén aláírandó és ikenként 30 filléres bélyeggel ellátandó pályázati feltételekkel együtt ezen külcimmal: „Ajánlat 26142/904. számhoz kőszállítás iránt” elítva 1904. évi november hó 17-ik napjának déli 12 óráig az üzletvezetőség I. osztályához személyesen benyújtandók, vagy posta útján beküldendők.

Kolozsvar, 1904. évi október havában.

(33)

Az üzletvezetőség.

(Utányomás nem díjazatik.)



Isak eredeti

OPOSZ

csomagolásban kapható.

723-104

2761. kig. szám 1904.

829-3.2

Pályázati hirdetés.

A nagyszentmiklósi járáshoz tartozó Nagysz községében rendszerezett évi 600 koronával javalmazott kézbesítő-írnoki állásra pályázatot hirdetek.

Felhívom a pályázót, hogy szabályszerű felszerelt pályázati kérvényüket hozzam f. évi december hó 15-éig küldjek be.

Nagyszentmiklóson, 1904. november hó 10-én.

Hadfy,

főszolgabíró.

Szőlővessző!

A világhírű

„DELAWARE”

adja a legjobb bort! Oltani, permetezni nem kell! A phylloxerának ellen áll! Leírását ingyen küldöm meg bárkinek. — Nagymennyiségű „DELAWARE” vessző és

szőlőültvény eladás!!!

Cím: Szigárdó Nagy Mihály

Felső-Segesd.

Lugas vesszők 20 db két órással csak 10 koronát!

(832-16.1)

160807/904. szám.

Magyar királyi államvasutak.

Pályázati hirdetés.

Az alólirott igazgatóság a magyar királyi államvasutak 1905. évben különféle terpentin olajokból felemelő szükségletének szállítását biztosítani kívánván, ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

A kiírt tárgyat képező egyes cikkeket előtűntető jegyzék, mely egyszersmint ajánlati mintául szolgál, valamint a szállításokra vonatkozó részletes módzatok, valamint hazai kereskedelmi- és iparkamaránál megtekinthetők és a magyar királyi államvasutak igazgatósága Anyag és letéti beszerzési (A III) szakosztályánál Budapest Andrássy-ut 73. sz. II. emelet 40 ajtó számú ingyen kaphatók.

A szabályszerűen kiállított, ikenként egy koronás magyar királyi okmánybéllyel ellátott ajánlatok lepecsételve legkésőbb f. évi november hó 29-iki déli 12 óráig a magyar királyi államvasutak Anyag és letéti beszerzési szakosztályánál benyújtandók vagy posta útján oda küldendők és a boríték ezen külcimmal látandó el.

„Ajánlat terpentin olajok szállítására 160807/904. számhoz.” Bánatpénzül az ajánlott árak egy évi értékének 5%-a készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapírokban legkésőbb folyó évi november hó 28-iki déli 12 óráig a magyar királyi államvasutak budapesti főpénztáránál leteendő.

Bánatpénz nélkül vagy később benyújtott ajánlatok, valamint olyanok is, melyek nem pontosan és a részletes módzatok betartása mellett állítatnak ki, nem vételnek figyelembe.

Budapest, 1904. évi október hóban.

3.2

Az igazgatóság.

(Utányomás nem díjazatik.)

Rámpás

literenkint 28 krajcár kapható

(731-x.29)

Dr. Brájjer Lajosnál

Zápolya-utca 1. szám.

FELTÜNŐ UJDONSÁG.

Delice

Minden hirdetés felesleges, a dohányzó egyszer veszi és többé mást nem szíhat.

legjobb valódi francia

SZIVARKAPAPIR ÉS SZIVARKAHÜVELY.

505-x.92

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál, Nagybecskerekén.